

LO BOIER

LE BOUVIER

AUTEUR INCONNU

CHANT : COULTRECORCHANT (Coulomieix-Trélisac-Cornillle-Chancelade)

PER AUVIR LA CHANÇON CLICATZ : [AQUI](#)

(POUR ECOUTER LA CHANSON CLIQUEZ ICI ↑

VOIR VIDEO DANS : [DAILYMOTION](#) [YOUTUBE](#) [CHANSON LIMOUSINE](#)

Quand lo boier ven de laurar, (bis)
Planta son agulhada, a !
Planta son agulhada.
Troba sa femna au pe dau fuòc, (bis)
Tota desconsolada, a !
Tota desconsolada.

« Si setz malauda, disatz-iò. (bis)
Vos faram un potage, a !
Vos faram un potage
Emb d'una raba, emb d'un chaulet, (bis)
Una lauveta magra, a !
Una lauveta magra. »

« Quand sirai mòrta, enterratz-me (bis)
Au pus fons de la cava, a !
Au pus fons de la cava. »
'La se'n es 'nada au paradís, (bis)
Au ciau coma sas chabras, a !
Au ciau coma sas chabras.

Quand le bouvier vient de labourer, (bis)
(Il) plante son aiguillon, ah !
Plante son aiguillon.
Trouve sa femme au pied du feu, (bis)
Toute affligée, ah !
Toute affligée.

« Si (vous) êtes malade, dites-le. (bis)
(Nous) vous ferons un potage, ah !
Vous ferons un potage
Avec une rave, un petit chou, (bis)
Une alouette maigre, ah !
Une alouette maigre. »

« Quand je serai morte, enterrez-moi (bis)
Au fin fond de la cave, ah !
Au fin fond de la cave. »
Elle s'en est allée au paradis (bis)
Au ciel avec ses chèvres, ah !
Au ciel avec ses chèvres.

Transcription, Traduction Roland Berland

Chant très répandu dans toutes l'Occitanie, avec de nombreuses versions, la version chantée ne m'est pas encore parvenue.

Partition en graphie Phonétique Française

Lo Boier

QUAN LOU BOU IER--- VE DE L'AU- RAR QUAN LOU BOU-
IER----- VE DE L'AU- RAR PLAN-TA SON A- GUI- LA-DA
A----- PLAN - TA SON A - GUI -LA----- DA

The image shows a musical score for the song 'Lo Boier'. It consists of three staves of music written in a treble clef with a 6/8 time signature. The lyrics are written in French phonetic notation below the notes. The first staff contains the lyrics 'QUAN LOU BOU IER--- VE DE L'AU- RAR QUAN LOU BOU-'. The second staff contains 'IER----- VE DE L'AU- RAR PLAN-TA SON A- GUI- LA-DA'. The third staff contains 'A----- PLAN - TA SON A - GUI -LA----- DA'. The music features various note values, including quarter notes, eighth notes, and rests, with some notes beamed together. There are also some '7' symbols under certain notes, possibly indicating a specific rhythmic value or a typo.

Licence : Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs

Conception réalisation Jean Delage

© 2017 Jean Delage

mercredi 10 mai 2017

Page 2